

Animation et sport

«La Vallée Lounge-Bar et La Vallée Food» à Dillingen

Il y a quelques jours, les associés Luis Da Fonseca et Nuno Da Nobrega avaient invité à l'ouverture officielle de leurs établissements «La Vallée Lounge-Bar et La Vallée Food» à Dillingen. Dans le Lounge-Bar on trouve une terrasse, un bar, une grande salle équipée de Wifi avec piste de danse et salle de concert ainsi qu'une salle de jeux, le tout dans un cadre moderne à illumination spéciale.

Tous les samedis sont organisées des soirées à thèmes avec Dj, karaoké (aussi les vendredis) et concerts live. De même il y a trois télévisions pour satisfaire les fanatiques du foot des ligues allemande, anglaise et portugaise ainsi que de tous les matches de compétition internationale.

A côté du Lounge-Bar se trouve le restaurant «La Vallée Food» qui offre sur sa carte non seulement des sandwiches, des plats enfants, des salades, mais

aussi un plat du jour, des entrées chaudes et froides, des pâtes, des plats des viandes et de poissons.

Les mercredis soir on peut manger des moules, les jeudis soir des gambas à volonté, les week-ends seront servi les spécialités portugaises, françaises et luxembourgeoises. 44 places assises sont à disposition et dans le temps à venir on procédera à un agrandissement de 35 places. Antonio Monteiro est le chef de cuisine, il est assisté par l'aide-cuisinière Christina.

La «Vallée» est ouverte du lundi au vendredi de 7 à 1 heures, les dimanches et jours fériés de 10 à 1 heures et les samedis de 10 à 3 heures. (sl)

Lounge-Bar (tél. 26 87 61 24)

La Vallée Food (tél. 26 87 62 14)

1-3, route de Grundhof

L-6350 Dillingen



Luis Da Fonseca et Nuno Da Nobrega avaient invité à l'ouverture de «La Vallée Lounge-Bar et La Vallée Food». (PHOTO: LUCIEN SCHILTZ)

A NE PAS RATER

URGENT - CASTING LIBRE

CINÉMA LONG MÉTRAGE
BOULE ET BILL

réalisateurs

Franck Magnier et Alexandre Charlot

(scénaristes de Bienvenue chez les Ch'tis
et Astérix aux Jeux Olympiques)

Pour 1^{er} RÔLE

pour tournage printemps 2012

Profil recherché:

- petit garçon, dynamique, pétillant, spontané, et surtout joyeux
- entre 7 et 9 ans
- ne mesurant pas plus d'1m35
- très à l'aise avec les chiens
- parlant parfaitement français sans accent
- joufflu (quelques rondeurs, bonnes joues rondes)
- cheveux roux, blonds
- peau blanche ou peau de roux
- cheveux lisses et des taches de rousseur bienvenus.

se présenter:

le samedi 5 novembre 2011 de 13 à 18 h

ou

le dimanche 6 novembre de 10 à 14 h

**à l'Hôtel Alvisse Parc Hôtel
120, route d'Echternach
à L-1453 Luxembourg**

Merci à ceux qui ont déjà envoyé une candidature par mail de ne pas se présenter.

Les enfants intéressés mais absents ces jours-là peuvent envoyer une candidature à casting@bidibul.eu

Vier Preisträger beim OekoTopten-Gewinnspiel



Anlässlich der diesjährigen Oeko-Foire fand auf dem Stand von OekoTopten.lu ein Gewinnspiel rund um energiesparende Geräte statt. Ziel dieses Projektes, das im September 2007 von den Organisationen „Mouvement écologique“ und „Oekozer Lëtzebuerg“ ins Leben gerufen und vom Ministerium für nachhaltige Entwicklungen und Infrastrukturen unterstützt wurde, ist es, umwelt- und ressourcenschonende Produkte möglichst nah an den Konsumenten aller Bevölkerungsschichten heranzubringen. Anlässlich der Preisübergabe, die im Electro-Center in Mersch stattfand, ging Projektleiter Thierry Lagoda auf das Gewinnspiel ein. Der

erste Preis, ein Bosch-Kühl- und Gefriergerät, gestiftet von B/S/H, wurde von Jean-Marie Schmit und Mike Holzem an Claude Zepp aus Schweich überreicht. Den zweiten Preis, einen energiesparenden Drucker von Kyocera und gesponsert von DSL, vertreten durch Laurent Loschetter, konnte Reine Baus aus Meispelt entgegennehmen. Den dritten Preis, einen Miele-Staubsauger gestiftet von Electro-Center, konnte Solange Everad an die Familie Goelff aus Luxemburg übergeben, und den vierten Preis, ein Strommessgerät „Watter“, überreichte Paul Kauten von Eida an Romain Kugner aus Schieren. (TEXT/FOTO: CHARLES REISER)

Remise des prix du concours «Yuppi Léierpad»



Suite à l'inauguration du sentier pédagogique «Yuppi Léierpad» du Cactusbësch à Lieler, Cactus et «natur&emwelt/Fondation Hëllef fir d'Natur» ont lancé un concours internet durant tout l'été. Les enfants étaient invités à répondre en ligne à six questions que l'on retrouve sur les panneaux didactiques du sentier. Les bonnes réponses fournissaient des indices pour trouver la solution qui était la fourmille «Sophie». Les enfants ont été nombreux à participer et les gagnants ont été déterminés par tirage au sort. La gagnante du premier prix est Sophie Thelen de Brouch qui remporte un appareil photo numérique. Franjo

Stefanetti de Pétange a gagné un kit d'exploration nature et Estelle Kripps de Crauthem un «birdmike» qui permet de reconnaître les oiseaux. Les autres gagnants sont repartis avec un hélicoptère téléguidé: Julie Benner de Biwer, Noah Kemp de Noertzange, Rocco Vidotto de Troisvierges, Jos Wellens de Mullendorf, Kevin Liber de Eil, Daniel Michels de Dorscheid, Kelly Decker de Colmar-Berg, Mara Schanck de Hupperdange et Lisi Linckels de Marnach. La remise des prix a eu lieu à la Belle Etoile lors de l'exposition «2011, Année internationale de la forêt» organisée par «natur&emwelt/Fondation Hëllef fir d'Natur». (TEXTE/PHOTO: BELLE ETOILE)



Ihre Spenden retten Leben!

Fondation Luxembourg Air Rescue
BILLULL: LU84 0020 1167 9560 0000

www.lar.lu